

taži < türk. *avanta* „Reibach, Schmu“ (mit türk. suff. für Personen -*ci*, „Schmumacher“) < αβάντα < venezianisch *avantazo* „Vorteil“ KATSOUA 2016, S. 241] Nichtsnutz, Taugenichts, Arbeitsloser, jemand, der andere ausnutzt - sg. m. det. *Cawanțažō* - pl. m. indet. *Cawanțažōyin* - pl. m. det. *Cawanțažō*

Cwny → **Cwy**

Cwr [ᶘ, jüd.-pal. עורר] *I iCwar*, *yiCwar* blind werden, erblinden - prät. 3 pl. c. [M] *iCwar Caynōye* seine Augen wurden blind B-NT q 20 (dort irrt. *aCwar*) - subj. 3 sg. f. *Cayne batte čiCwar* sein Auge wird erblinden - perf. 3 sg. f. *Cawwīra m-Caynōya* sie war auf (beiden) Augen erblindet, III 52.41 - 3 pl. m. *Cawwīrin* sie sind blind III 52.52

II Cawwar, *yCawwar* (1) blind werden, erblinden (nur in den älteren Texten. Diese Bedeutung wird heute als falsch empfunden. Irrt. für *iCwar*?) - prät. 3 pl. c. [M] *Cawwar Caynōye m-bexya* seine Augen erblindeten vom Weinen PS 12,30 - prät. 1 sg. *Cawwriṭ* PS 16,15; [G] *xāl Cawwar* alle wurden blind CANT. I,83; (2) blind machen, blenden - prät. 3 sg. m. [M] *Cawwriḷ Caynaynah* er hat unsere Augen blind gemacht SP 268 - prät. 3 sg. m. mit suff. suff. 3 sg. f. *Cawwra* er hat sie blind gemacht SP 353 - prät. 3 sg. m. mit suff. 2 pl. m. [G] *xafna Caww-ran*⊕ der Hunger quälte euch (w. machte euch blind) II 91.6 - mit suff.

1 pl. *Cawwrannah* CANT. I,84 - subj. 3 sg. m. mit doppelt. suff. [M] *ōz yCaw-wirlēle Caynōye* er wird ihm seine Augen blind machen; (3) kaputtmachen, verderben - prät. 2 sg. m. [G] *Cawwričən šagəḷta* du hast die Sache verdorben II 16.19

I₇ inCwar, *yinCwar* blind werden, erblinden

iCwur blind, Blinder (V 368) - sg. m. indet. [M] *aḥḥad iCwur* ein Blinder IV 62.30 - sg. m. det. *Cwōra* IV 62.38; [G] *Cwōra* II 39.77 - sg. f. indet. [M] *eḥda Cwōr* eine Blinde III 52.49; [G] *emma Cwōra* eine blinde Mutter II 84.1 - pl. m. indet. [M] *Cwūrin* NM V,10 - pl. m. det. *Cwurō* SP 235

Cawra Blindheit - cstr. [M] *Cawriḷ Caynōya* die Blindheit der Augen J 51

Cūra [ᶘ, Turoyo *Cūro*, cf. BAS-SAL 2013, S. 23] feiner Staub vom Stroh, der beim Dreschen entsteht [M] J 36; [G] NAK. 1.17,1

Cwurya Blindheit [M] III 52.44; *alō yšattarlun Cwurya* Gott möge ihnen Blindheit schicken (Fluch) - cstr. *Cwuryil Cayna* Blindheit des Auges SP 49; *Cwuryil leppa* Blindheit des Herzens SP 49

Cwš Cōweš Familienname und Name eines *Cittōna* (→ *Ctn¹*) in [M]

Cwt [عود] *II Cawwet*, *yCawwet* (1) zurückbringen, zurückholen, zurückgeben, zurückschicken - prät. 3 sg. m. mit suff. 3 sg. f. [B] *Cāwwetna* I 73.13